

14 ZML0126

ZMLUVA

o spolupráci pri realizácii projektu:
„KAIR – Kosice Artist in Residence“

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v platnom znení

medzi týmito zmluvnými stranami:

ORGANIZÁTOR:

Názov organizácie : Košice- Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.
sídlo: Kukučínova č. 2, 040 01 Košice
štatutárny zástupca: Ing. arch Michal Hladký
IČO: 35583461
DIČ: 2022737871
bankové spojenie: 0558235001/5600 (Prima Banka)
(ďalej len „organizátor“)

a

SPOLUORGANIZÁTOR:

Názov organizácie: Outdoor gallery, o.z.
Štatutárny zástupca:
Adresa:

IČO:
DIČ:
IBAN: SK13110000000002
Č.u.: 2926884187/ 1100

(ďalej len „spoluorganizátor“)

Čl. I

Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán v rámci spolupráce pri realizácii projektu *KAIR – Kosice artist in residence* (ďalej len „K.A.I.R.“) v rozsahu podľa tejto zmluvy. Jedným z hlavných cieľov projektu K.A.I.R. Košice Artist in Residence je podpora medzinárodnej spolupráce medzi umeleckou scénou v Košiciach, v regióne, ale aj na celom území Slovenska so zahraničnými umelcami a kultúrnymi operátormi.
2. Predmetom tejto zmluvy je účasť troch rezidenčných umelcov projektu K.A.I.R. Košice Artist in Residence na festivale umenia vo verejnom priestore Medzicentrum 5., predovšetkým organizačné, technické a finančné zabezpečenie ich účasti.

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Pre naplnenie účelu a predmetu zmluvy podľa čl. I bod 1. a 2. tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledovnom:
 1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje naplňať jej prislúchajúce povinnosti uvedené v tomto článku.
 2. Zmluvné strany sa zaväzujú v úzkej súčinnosti spolupracovať pri príprave a realizácii predmetu zmluvy podľa čl. I bod 2. tejto zmluvy.
 3. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom pravdivo a v dostatočnom predstihu informovať o všetkých jednaniach a podstatných skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy podľa čl. I bod 2. tejto zmluvy.
 4. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť realizáciu rezidenčných pobytov tak, aby jednotlivé aktivity zmluvných strán boli vecne a časovo zosúladené.
2. Osobitné práva a povinnosti organizátora:
 1. zabezpečiť výber rezidentov, ktorí sa zúčastnia Festivalu umenia pre verejný priestor Medzicentrum 5, ďalej zabezpečiť ich odborné vedenie a koordináciu jeho práce pred, počas a po uskutočnení Festivalu na základe cieľov projektu Košice K.A.I.R,
 2. organizátor sa zaväzuje uhradiť spoluorganizátorovi náklady zúčastnených rezidentov nasledovne:
 - a) honoráre pre rezidenčných umelcov v celkovej výške 500€ (slovom: päťsto eur)
 - b) cestovné náklady rezidenčných umelcov maximálne spolu vo výške 250 € s DPH (slovom: dvestopäťdesiat eur).
 - c) náklady na propagáciu účasti rezidenčných umelcov v celkovej výške 150€ (slovom: sto päťdesiat eur) Sumy uvedené v tomto bode sú maximálne a je možné ich meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.
 3. organizátor sa zaväzuje uhradiť spoluorganizátorovi náklady podľa bodu 2.3 tohto článku do 14 dní po doručení faktúry bezhotovostným prevodom na účet spoluorganizátora uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe spoluorganizátorom vystavenej faktúry. Vystavené faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. V prípade, že faktúra neobsahuje požadované náležitosti, je objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru na doplnenie alebo prepracovanie.
3. Osobitné práva a povinnosti spoluorganizátora:
 1. organizačne a technicky zabezpečiť účasť troch vybraných rezidenčných umelcov na Festivale umenia pre verejný priestor Medzicentrum 5
 2. zabezpečiť rezidentovi ubytovanie a adekvátne pracovné priestory počas konania Festivalu,
 3. zabezpečiť rezidentovi prístup a zapojenie do všetkých aktivít organizovaných v rámci Festivalu,

4. zabezpečiť realizáciu výstavy umeleckých diel vyprodukovaných umelcom počas Festivalu pobytu na vlastné náklady.

Čl. III

Doba platnosti

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia tejto zmluvy na webovom sídle organizátora.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 1. júla do 30. októbra 2014, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak písomným dodatkom k tejto zmluve.

Čl. IV

Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať písomným dodatkom k zmluve.
2. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
3. Zmluva sa vzťahuje aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
4. Zmluvné strany súhlasia, že v prípade jazykových nezrovnalostí, má prednosť slovenská verzia tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne, a obsahom zmluvy po jej prečítaní súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa

Z


~~Mgr. Art. Michal Hladký~~
Košice- Európske hlavné
mesto kultúry 2013, n.o.


Mgr. Art. Mína Šošková ArtD.
Outdoor Gallery o.z.